

## Z á p i s n i c a

### **z 25. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 4. 1. 2018**

Rokovanie 25. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **Mgr. Ildikó Basternák**, primátorka mesta za účasti 9 poslancov (prezenčná listina je prílohou tejto zápisnice).

**Neprítomný - ospravedlnený:** Ing. Karol Lovász.

**Neprítomný:** Zoltán Pollák.

**Ďalší prítomní:** *Ing. Adriana Kasášová, prednostka MsÚ*  
*Ing. Koloman Cserge, hlavný kontrolór mesta*  
*Ing. Margita Rehtorisová, vedúca ekonomického odd. MsÚ*  
*Ing. Edita Gogolová, hlavná účtovníčka ekonomického odd. MsÚ*  
*Mgr. Roland Hulko, vedúci odd. regionálneho rozvoja MsÚ*  
*Jozef Daráž, náčelník Mestskej polície Hurbanovo*

**Primátorka mesta Mgr. Ildikó Basternák** predložila návrh programu rokovania.

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Upravený návrh rozpočtu Mesta Hurbanovo a návrh rozpočtu organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti na rok 2018, 2019, 2020
5. Prerozdelenie finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Hurbanovo pre spoločenské, športové organizácie a cirkvi pôsobiace na území mesta na rok 2018
6. Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove na rok 2018
7. Rôzne
8. Diskusia
9. Záver

Program rokovania 25. zasadnutia mestského zastupiteľstva konaného dňa 4. 1. 2018 bol poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválený.

**Mgr. Ildikó Basternák**, primátorka mesta predložila návrh na zloženie pracovných komisií a určila zapisovateľku a overovateľov zápisnice nasledovne:

**Návrhová komisia:**

Georgína **R a d o š i c k á**

RNDr. Mária **H a m r a n o v á**

Ing. Mikuláš **G r ó f**

- 2 -

**Mandátová komisia:**

Anna **Ž i g o v á**  
Zoltán **O n d r u š e k**  
Mgr. Peter **Z á v o d s k ý**

**Zapisovateľka:**

Silvia **F e j e s o v á**

**Overovatelia:**

Bc. Štefan **T o m a š č i n**  
Ing. Zoltán **H e g y i**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva schválené.

### **K bodu 2 - I n t e r p e l á c i a**

V rámci interpelácie **Bc. Tomaščin** prosil poslancov vyjadrovať sa do mikrofónov. Upozornil náčelníka mestskej polície na nebezpečne sa pohybujúci voz s koňom po Novozámockej ulici.

**Ing. Gróf** upriamil pozornosť na dezolátny stav kaštieľa Ordódyovcov v bohatskom parku, chodia tam prespávať bezdomovci. Prosil kontrolovať príslušníkmi mestskej polície.

- Kvitoval nápad zverejniť pracovnú činnosť pracovníkov mestského úradu v novinách Hurbanovský malý svet.

- Pýtal sa na funkčnosť ľadovej plochy.

**Primátorka mesta, Mgr. Basternák** odpovedala, že ľadová plocha je funkčná len ako prírodné klzisko. Chladienie by stálo 150 000 €.

Mgr. Hulko dodal, že bola podaná žiadosť na Slovenský zväz ľadového hokeja na výstavbu multifunkčného štadióna, mali by sme byť vyzvaní na osobné rokovanie.

**RNDr. Hamranová** upozornila na výzvu vydanú Úradom vlády SR na rok 2018, v ktorej je možné žiadať o dotáciu na výstavbu multifunkčného ihriska.

- Prosila opraviť úsek prepadnutej časti komunikácie pri moste na ulici Športovej.

**Mgr. Hulko** odpovedal, že Mesto Hurbanovo vie o výzve vydanéj Úradom vlády SR, maximálna dotácia je 40 000 €. Základná škola, Nám. Konkolyho – Thege podala žiadosť.

**Georgína Radošická** pripomenula, že na čiastočnú rekonštrukciu kaštieľa Ordódyovcov Občianske združenie CSEMADOK podal projekt na Nitriansky samosprávny kraj na opravu žľabov a odtokov a okenných otvorov. Čaká sa na vyhodnocovanie.

**Mgr. Závodský** upozornil na výstavbu vysokého murovaného plotu, ktorý bráni výhľadu pri premávke na križovatke ul. Slobody a ul. Lipová. Prosil prešetriť stavebné povolenie a súhlas dopravného inšpektorátu.

- Upozornil na zvyšujúci sa počet krádeží v okrese Komárno, prosil zintenzívniť hliadkovú činnosť mestskej polície. Pýtal sa na efektívnosť kamerového systému.

**Pán Daráž**, náčelník MsP odpovedal, že kamerové záznamy sa odovzdávajú kriminálnej polícii. Podnikatelia boli upozornení na rastúce sa krádeže. Hliadková činnosť prebieha.

### **K bodu 3**

#### **Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva**

Na 24. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, konaného dňa 14. decembra 2017 boli prijaté uznesenia od čísla 453 do 486/2017 - MZ.

Ukladaciu časť malo uznesenie č. 471, 484/2017 – MZ.

V uznesení č. 471/2017 Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

#### **žiadalo**

primátorku Mesta Hurbanovo, Mgr. Ildikó Basternák, aby na najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva zabezpečila návrh na zmenu Všeobecne záväzného nariadenia č. 103 o mestskej polícii na základe protestu Okresnej prokuratúry č. Pd 174/17/4401-3 zo dňa 22. 11. 2017.

**Táto úloha je v štádiu riešenia.**

V uznesení č. 484/2017 Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

#### **poveruje**

primátorku mesta Mgr. Ildikó Basternák na podpis vlastnej zmenky so spoločnosťou Bethlen Gábor Alapkezelő Zártkörűen Működő Részvénytársaság, so sídlom Gellérthegy utca 30-32., 1016 Budapešť, Maďarsko, číslo zápisu v maďarskom obchodnom registri pod číslom: 01-10-047008, daňové identifikačné číslo: 23300576-2-41 na sumu definovanú v bode A. uznesenia.

**Zmluva o dotácii na rozšírenie MŠ bola podpísaná dňa 18. 12. 2017.**

### **K bodu 4**

#### **Upravený návrh rozpočtu Mesta Hurbanovo a návrh rozpočtu organizácií v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti na rok 2018, 2019, 2020.**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov mestá a obce majú zostavovať viacročný rozpočet, a to na tri roky za podmienky, že rozpočtované príjmy a výdavky na nasledujúci rok sú záväzné a rozpočty na ďalšie dva roky nie sú záväzné. Predložený návrh rozpočtu je vypracovaný v súlade s § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie. Ďalej pri tvorbe rozpočtu treba dodržiavať aj ustanovenia zákona č. 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti, kde v čl. 9 bod 1 sa píše: „Subjekty verejnej správy sú povinné zostavovať svoj rozpočet najmenej na tri rozpočtové roky, pričom súčasťou návrhu rozpočtu je aj schválený rozpočet na bežný rozpočtový rok, údaje o očakávanej skutočnosti bežného rozpočtového roka a údaje o skutočnom plnení rozpočtu za predchádzajúce dva rozpočtové roky.“ Rozpočet na roky 2018, 2019 a 2020 bol v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení zverejnený na úradnej tabuli a webovej stránke mesta dňa 19. 12. 2017. Bol vypracovaný na základe skutočností známych v čase jeho tvorby, resp. predpokladaných hodnôt, pričom sa brali do úvahy skutočné hodnoty za rok 2016 a

očakávaná skutočnosť za rok 2017. V príjmovej časti rozpočtu sú zahrnuté vlastné príjmy mesta (daňové aj nedaňové), ako aj rozpočtových organizácií, predpokladané výšky dotácií na prenesené kompetencie a na ďalšie aktivity mesta (dotácia na aktivačnú činnosť, na terénnu sociálnu prácu a pod.). Výška dotácií na prenesené kompetencie (predovšetkým v oblasti školstva) sa v priebehu I. polroka bude upravovať v súlade s písomnými usmerneniami od poskytovateľov financií.

Významnú položku v príjmovej časti rozpočtu predstavuje prijatá dotácia na financovanie rekonštrukcie budovy kultúrneho domu a návrh na prijatie úveru v súlade s uznesením mestského zastupiteľstva č. 359/2017-MZ na spolufinancovanie tohto projektu, ako aj dotácia formou refundácie výdavkov za vypracovaný stavebný projekt na výstavbu detského ihriska a preklenovací úver na predfinancovanie samotnej výstavby ihriska v súlade s uznesením č. 465/2017-MZ.

Dotáciu z eurofondov mesto získa až po zúčtovaní s vynaloženými finančnými prostriedkami. Vo výdavkovej časti rozpočtu sú zahrnuté bežné výdavky na krytie činnosti mestského úradu, mestskej polície, požiarnej ochrany, klubov dôchodcov, centra voľného času, matričnej činnosti, stavebného konania, činnosti materskej školy, základných škôl, zariadenia pre seniorov, výdavky na kultúru, na verejné osvetlenie, na zber a likvidáciu odpadu, na údržbu budov a miestnych komunikácií, verejnej zelene a nebytových priestorov.

Výška jednotlivých položiek je stanovená približne na úrovni výdavkov v roku 2017, v mzdovej oblasti je zohľadnená 4,8 percentná valorizácia plátov v zmysle platných právnych predpisov a vyššej kolektívnej zmluvy.

Výdavky investičného charakteru sú vyčlenené na financovanie projektu rekonštrukcie budovy kultúrneho domu a výstavby detského ihriska v súlade s platnými uzneseniami mestského zastupiteľstva, na projektové dokumentácie, na majetkoprávne vysporiadanie pozemkov a pod. V rámci predloženého upraveného návrhu rozpočtu je táto oblasť navýšená o sumu 54 321 €, a to konkrétne v podprograme 12.8. položka 710.

K navýšeniu výdavkov na ďalší investičný rozvoj došlo zvýšením príjmov z podielových daní na úroveň, ktorá je uvedená na stránke Ministerstva financií SR a znížením viacerých výdavkových položiek, napr. na reprezentačné výdavky, odmeny pre poslancov, dotácia na prevádzku štadióna, aktivity v oblasti kultúry, mestskej polície, odpadového hospodárstva, údržby verejnej zelene a výdavky verejnej správy.

V rámci finančných operácií vo výdavkovej časti sú zahrnuté ročné splátky úverov, ktoré mesto prijalo v minulých rokoch na investičný rozvoj.

Rozpočet mesta na rok 2018 v oblasti bežných príjmov a výdavkov je zostavený ako prebytkový, vo výške 235 881 €. Rozpočet v kapitálovej oblasti je zostavený ako schodkový v celkovej výške 260 837 €. Tento schodok bude krytý z bežného rozpočtu, ako aj z príjmových finančných operácií (prijatie úveru na financovanie investičných projektov).

Po zohľadnení všetkých príjmov a výdavkov mesta je rozpočet na rok 2018 vyrovnaný.

**Mgr. Závodský** v rámci investičných aktivít žiadal opraviť zničené chodníky a umiestniť dopravné značenie na križovatku ul. Žitavská a ul. Sládkovičova.

## **Uznesenie č. 487/2018-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **1. s c h v a ľ u j e**

a) rozpočet mesta na rok 2018 zostavený na úrovni hlavných kategórií ekonomickej klasifikácie podľa predloženého návrhu v členení na:

- bežné príjmy vo výške: 5 647 401 €
- kapitálové príjmy vo výške: 1 139 505 €
- príjmové finančné operácie vo výške: 220 126 €
- bežné výdavky vo výške: 5 411 520 €
- kapitálové výdavky vo výške: 1 400 342 €
- výdavkové finančné operácie vo výške: 195 170 €

b) rozpočet výdavkov mesta podľa programu mesta

#### **2. b e r i e n a v e d o m i e**

rozpočet mesta Hurbanovo na roky 2019 a 2020 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

za	9
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

### **- Základná škola, Nám. Konkolyho-Thege č. 2, Hurbanovo**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Predložený návrh rozpočtu príjmov a výdavkov školy na rok 2018 zahŕňa potreby školy a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo.

Návrh rozpočtu bežných výdavkov na rok 2018 v členení podľa funkčnej a ekonomickej klasifikácie je uvedený v prílohe. Zohľadňuje najnutnejšie výdavky potrebné na plynulý chod školy a školských zariadení v členení na osobné a prevádzkové výdavky. Zdrojom financovania vyššie uvedených výdavkov sú: štátna dotácia na prenesené kompetencie, dotácia na vzdelávacie poukazy, ďalšie štátne dotácie na učebnice a na školu v prírode, vlastné príjmy školy a príspevkov mesta na zabezpečenie činnosti školského klubu detí a školskej jedálne. Výraznou zmenou sú vlastné príjmy školskej jedálne určené na potraviny, ktoré boli doteraz nerozpočtovým príjmom a od 1. 1. 2018 sa stávajú súčasťou rozpočtu v zmysle platných právnych predpisov. Výška príspevku mesta pre ŠKD a zariadenie školského stravovania je stanovená v súlade s Návrhom Dodatku č. 4 k všeobecne záväznému nariadeniu mesta č. 105 o určení výšky finančných prostriedkov na dieťa materskej školy, žiaka základnej umeleckej školy a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Hurbanovo.

## **Uznesenie č. 488/2018-MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

rozpočet Základnej školy Nám. Konkolyho - Thege č. 2 Hurbanovo na rok 2018 podľa predloženého návrhu

## **berie na vedomie**

rozpočty Základnej školy Nám. Konkolyho - Thege č. 2 Hurbanovo na roky 2019 a 2020 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **- Základná škola Árpáda Fesztyho s VJM, Športová 7, Hurbanovo**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Návrh rozpočtu na rok 2018 vychádza z rozpočtu školy na rok 2017 s prihliadnutím na očakávanú skutočnosť vlastných príjmov a ich čerpania v roku 2018.

Prenesená kompetencia (ZŠ): V položke 610 – mzdy, platy – sú napočítané priznané platové náležitosti zamestnancov školy v súlade so zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 317/2009 Z. z. o pedagogických a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V návrhu je zohľadnené avizované zvýšenie platov zamestnancov v školstve v roku 2018. V položke 620 – poistné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní je napočítaný zákonný odvod z miezd.

V položke 630 – tovary a služby navrhnutý rozpočet zohľadňuje najnutnejšie výdavky potrebné na plynulý chod školy. Financovanie škôl a vytváranie podmienok na plnenie povinnej školskej dochádzky zabezpečuje štát formou normatívov v zmysle zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov. Celková výška štátnej dotácie na prenesené kompetencie sa bude meniť v priebehu I. polroka v súlade s písomnými usmerneniami od poskytovateľa financií.

Originálne kompetencie (MŠ, ŠJ, ŠKD): Položka 610 – mzdy, platy obsahuje finančné prostriedky na platy zamestnancov, ktoré sú stanovené v zmysle platných právnych predpisov. V návrhu je zohľadnené avizované zvýšenie platov zamestnancov v roku 2018. V položke 620 – poistné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní je napočítaný zákonný odvod z miezd. V položke 630 – tovary a služby navrhnutý rozpočet zohľadňuje najnutnejšie výdavky potrebné na plynulý chod školských zariadení. Významná zmena nastáva v oblasti školského stravovania, nakoľko v zmysle novelizácie platných právnych predpisov sa aj výdavky určené na potraviny majú rozpočtovať (doteraz boli nerozpočtovým príjmom školskej jedálne). To znamená, že sa navyšujú celkové príjmy aj výdavky v danej oblasti.

### **Uznesenie č. 489/2018-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

rozpočet na rok 2018 Základnej školy s materskou školou Árpáda Fesztyho s vyučovacím

jazykom maďarským - Feszty Árpád Alapiskola és Óvoda, Ul. športová č. 7, Hurbanovo podľa predloženého návrhu

**berie na vedomie**

rozpočet na roky 2019 a 2020 Základnej školy s materskou školou Árpáda Fesztyho s vyučovacím jazykom maďarským - Feszty Árpád Alapiskola és Óvoda, Ul. športová č. 7, Hurbanovo podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

**- Základná umelecká škola – Múvészeti Alapiskola, Hurbanovo**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Mesto Hurbanovo je zriaďovateľom Základnej umeleckej školy – Múvészeti Alapiskola Hurbanovo so sídlom Komárňanská 116, Hurbanovo. Základná umelecká škola Hurbanovo hospodári na základe vlastného rozpočtu, ako rozpočtová organizácia mesta. Suma o ktorú sa zvýši rozpočet ZUŠ-MAI Hurbanovo na rok 2018 pokrýva navýšenia plátov nepedagogických zamestnancov vo verejnej správe vo výške 4,8 % funkčných plátov aj s odvodmi od januára 2018.

Navýšenie rozpočtu predovšetkým ovplyvnia aj mzdové a odvodové prostriedky na novoprijatú zamestnankyňu, ktorá bola prijatá na výchovno-vzdelávaciu činnosť vykonávanú pedagogickým zamestnancom, ktorým je učiteľ hudobného odboru zaradený do kariérového stupňa samostatný pedagogický zamestnanec.

**Uznesenie č. 490/2018-MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

**s c h v a ľ u j e**

rozpočet Základnej umeleckej školy – Múvészeti Alapiskola Hurbanovo so sídlom Komárňanská 116, Hurbanovo na rok 2018

**berie na vedomie**

rozpočty Základnej umeleckej školy – Múvészeti Alapiskola Hurbanovo so sídlom Komárňanská 116, Hurbanovo na obdobie rokov 2019 a 2020.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **- Materská škola, Nový diel č. 50, Hurbanovo**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Mesto Hurbanovo je zriaďovateľom Materskej školy so sídlom Nový diel 50, Hurbanovo. Naša materská škola má jedno elokované pracovisko na ulici Árpáda Fesztyho. Od 1. 1. 2014 sa Materská škola Hurbanovo stala samostatným právnym subjektom a hospodári na základe vlastného rozpočtu, ako rozpočtová organizácia mesta. Organizácia má dva úseky a zároveň aj rozpočet je rozdelený na dve časti, a to pre samotnú Materskú školu a pre Školské stravovanie.

Suma o ktorú sa zvýši rozpočet MŠ Hurbanovo tak ako aj ŠJ pri MŠ Hurbanovo na rok 2018 pokrýva predovšetkým navýšenia plátov nepedagogických zamestnancov vo verejnej správe vo výške 4,8 % funkčných plátov aj s odvodmi od januára 2018. Navýšenie rozpočtu ovplyvnia aj mzdové a odvodové prostriedky na novoprijatých zamestnancov ( začínajúca učiteľka v MŠ a správca areálov ), ktorí boli v roku platení z prostriedkov ÚPSVaR a v roku 2018 už musia byť platení z prostriedkov vlastného rozpočtu. V návrhu je zahrnuté aj zvýšenie rozpočtu z titulu odchodu dlhodobej zamestnankyne do prvého dôchodku, ktorej prináleží v zmysle Zákonníka práce a Kolektívnej zmluvy odchodné vo výške 3 mesiacov funkčného plátu. Rozpočet na rok 2018 pre ŠJ pri MŠ Hurbanovo je ovplyvnený zmenou metodiky účtovania príjmov za stravné od rodičov stravníkov v ŠJ, kde od roku 2018 sa tieto prostriedky už nebudú považovať za mimorozpočtové, ale budú vstupovať do rozpočtu jednotlivých organizácií, ako aj Mesta Hurbanovo.

Z tohto titulu bola navýšená príjmová i výdavková časť rozpočtu ŠJ o sumu 18 700 €.

### **Uznesenie č. 491/2018-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **s c h v a ľ u j e**

rozpočet Materskej školy Hurbanovo so sídlom Nový diel 50, Hurbanovo na rok 2018

#### **berie na vedomie**

rozpočty Materskej školy Hurbanovo so sídlom Nový diel 50, Hurbanovo na obdobie rokov 2019 a 2020.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **- Zariadenie pre seniorov Smaragd, Sládkovičova 30, Hurbanovo**

Materiál predložila Ing. Gogolová, hlavná účtovníčka MsÚ. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Predložený návrh rozpočtu je zostavený v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ako viacročný rozpočet, a to na tri roky za podmienky, že



rozpočtované príjmy a výdavky na rok 2018 sú záväzné a rozpočty na ďalšie dva roky nie sú záväzné.

Návrh rozpočtu na rok 2018:

Predpokladaná dotácia na bežné výdavky od MPSVaR SR 295 680,00 €

Dotácia od Mesta Hurbanovo 30 000,00 €

Predpokladané vlastné príjmy 283 120,00 €

S p o l u : 608 800,00 €.

Vyššie uvedené financie budú čerpané na zabezpečenie riadneho chodu zariadenia. Mzdové prostriedky a odvody sú rozpočtované na 35 zamestnancov podľa aktuálne platných zákonov. Finančné prostriedky v oblasti tovarov a služieb budú použité na úhradu plynu, elektrickej energie, vodné- stočné, poštové služby, potraviny, všeobecné služby (revízie a kontroly), všeobecný materiál, ako kancelárske a čistiace potreby. Finančné prostriedky sú využité iba na zabezpečenie plynulého chodu zariadenia.

### **Uznesenie č. 492/2018-MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

**s c h v a ľ u j e**

rozpočet ZPS Smaragd, Sládkovičova 30, Hurbanovo na rok 2018 podľa predloženého návrhu

**b e r i e n a v e d o m i e**

rozpočet ZPS Smaragd, Sládkovičova 30, Hurbanovo na roky 2019 a 2020 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

*Bc. Tomaščin*

za	8
proti	1
zdržal sa hlasovania	0

### **- Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2018 a k návrhu viacročného rozpočtu mesta na roky 2019 a 2020.**

Materiál predložil Ing. Cserge, hlavný kontrolór mesta. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Návrh rozpočtu na rok 2018 a ďalšie rozpočtové roky 2019 a 2020 je spracovaný v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Návrh rozpočtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ing. Cserge odporúča zabezpečiť finančnú disciplínu zo strany všetkých subjektov zapojených do rozpočtového procesu mesta. Udržanie rozpočtovej rovnováhy je potrebné z dôvodu, aby bola zabezpečená vyrovnanosť rozpočtu a tým zabezpečené rozpočtom plánované financovanie všetkých samosprávnych činností. Návrh rozpočtu bol zverejnený v meste obvyklým spôsobom

( internet, úradná tabuľa ) v zákonom stanovenej lehote, t. j. min. 15 dní pred jeho schválením v mestskom zastupiteľstve v súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Konštatuje, že spracovaný návrh rozpočtu mesta Hurbanovo na rok 2018 a ďalšie rozpočtované roky 2019 a 2020 poskytuje poslancovému zboru mestského zastupiteľstva základné údaje a informácie pre kvalifikované rozhodovanie.

### **Uznesenie č. 493/2018-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k rozpočtu Mesta Hurbanovo na roky 2018, 2019 a 2020.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 5**

#### **Prerozdelenie finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Hurbanovo pre spoločenské, športové organizácie a cirkvi pôsobiace na území mesta na rok 2018**

Materiál predložila Ing. Rehtorisová, vedúca ekonomického oddelenia. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Platné VZN č. 121 upravuje podmienky a postup poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Hurbanovo. V súlade s uvedeným VZN mali možnosť právnické osoby, ktorých zriaďovateľom a zakladateľom nie je mesto, ako aj fyzické osoby – podnikatelia, požiadať o dotáciu z rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2018 v termíne do 30. 09. 2017 na predpísanom tlačive.

K problematike podávania žiadostí o dotáciu na rok 2018 bolo opätovne zverejnené usmernenie na webovej stránke mesta s kontaktnými údajmi zodpovedných osôb na MsÚ, pre prípad potreby ďalších informácií. V určenom termíne a forme, bolo Mestu Hurbanovo doručených 24 žiadostí o dotáciu na rok 2018, v štyroch oblastiach činnosti: šport, kultúra, cirkvi a iná oblasť, v sumárnej hodnote 101 101,00 EUR, vrátane dotácií na prevádzkové náklady, o ktoré požiadalo 7 subjektov v celkovej hodnote 40 750,00 EUR.

Doporučenia účelu použitia a výšky dotácií jednotlivým žiadateľom predkladá vo svojom návrhu na schválenie mestskému zastupiteľstvu Komisia športu a spolupráce s mládežou ako aj Komisia kultúry a historických pamiatok.

Vzhľadom na snahu podporiť v rozpočte mesta oblasť investícií, bol pôvodný návrh Komisie športu a spolupráce s mládežou upravený a to v položke prevádzkových nákladov pre MŠK Hurbanovo, kde došlo k zníženiu dotácie na tovary a služby z pôvodne navrhovaných 34 000,00 EUR na 32 000,00 EUR.

Upravený návrh Komisie športu a spolupráce s mládežou a Komisie kultúry a historických pamiatok na poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta Hurbanovo v roku 2018 predstavuje celkovú hodnotu 69 250,00 EUR, z čoho dotácie a prevádzkové náklady činia spolu 37 750,00 EUR.

**Poslankyňa Žigová**, zástupkyňa primátorky mesta žiadala, aby Slovenskému rybárskemu zväzu - MO Hurbanovo bola pridelená dotácia vo výške 1 000 € miesto 700 €.

**Poslanecký návrh:**

Odobrať z dotácie Základnej organizácie Csemadok Hurbanovo 100 €, OZ Veselá Labka 50 €, Dobrovoľný hasičský zbor 50 €, OZ Belló 50 €, OZ Dúháčik 50 € (spolu 300 €).

Pani primátorka, Mgr. Basternák poprosila poslancov hlasovať za návrh pani poslankyne Žigovej.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

<i>Ing.Gróf, RNDr.Hamarnová, Mgr.Závodský, Žigová</i>	za	4
<i>Bc.Tomaščin, Ondrušek, Ondrusek, Ing.Hegyí, Radošická</i>	proti	5
	zdržal sa hlasovania	0

**Tento návrh na uznesenie poslancami MsZ nebol prijatý.**

**Uznesenie č. 494/2018-MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

**s ú h l a s í**

s prerozdelením finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Hurbanovo pre športové, spoločenské organizácie mesta a cirkvi na rok 2018 podľa návrhu Komisie športu a mládeže pri MZ v Hurbanove a Komisie kultúry a historických pamiatok pri MZ v Hurbanove s nasledovnou zmenou:

Dotácia na tovary a služby pre MŠK Hurbanovo sa oproti pôvodnému návrhu Komisie športu a mládeže pri MZ v Hurbanove znižuje z 34 000 eur na 32 000 eur.

Prerozdelenie dotácií pre športové, spoločenské organizácie mesta a cirkvi na rok 2018 sa schvaľuje nasledovne:

<b>Organizácia:</b>	<b>Spolu €</b>
Mestský športový klub Hurbanovo	46 000 €
Vzpieračský oddiel Strojár Hurbanovo	1 960 €
Klub športového karate	1 000 €
Hokejový a Inline hokejový klub Papagays	300 €
Klub vzpierania a silového trojboja Hurbanovo	1 500 €
Poľovnícke združenie Zelený Háj	500 €
OZ priatelia koní a westernu	1 500 €
Ľukostrelecké združenie Zlatý Jeleň Hurbanovo	1 750 €
OZ Dance 4 You	560 €

<b>Spolu oblasť športu</b>	<b>55 070 €</b>
OZ Feszty Galéria, Hurbanovo	250 €
ZO CSEMADOK Hurbanovo	2 350 €
OZ Belló	1 100 €
Únia žien Slovenska Bohatá	680 €
OZ Artcentrum	500 €
OZ Dúháčik	1 520 €
<b>Spolu oblasť kultúry</b>	<b>6 400 €</b>
OZ Veselá Labka	800 €
Slovenský rybársky zväz - MO Hurbanovo	700 €
Poľovnícke združenie Bohatá	300 €
Dobrovoľný hasičský zbor mesta Hurbanovo	850 €
OZ Prosocia	240 €
<b>Spolu oblasť "iná "</b>	<b>2 890 €</b>
Rímskokatolícka cirkev	2 000 €
Reformovaná cirkev	1 000 €
Evanj. cirkevný zbor	600 €
Bratská jednota baptistov – DEPO klub	1 290 €
<b>Spolu cirkvi</b>	<b>4 890 €</b>
<b>Dotácie z rozpočtu mesta na rok 2018 celkom:</b>	<b>69 250 €</b>

Konkrétny účel použitia priznanej dotácie a jeho finančné krytie sa stanoví v súlade s návrhom Komisie športu a mládeže pri MZ v Hurbanove a Komisie kultúry a historických pamiatok pri MZ v Hurbanove.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	7
<i>Ing. Gróf</i>	proti	1
<i>Žigová</i>	zdržal sa hlasovania	1

### **K bodu 6**

#### **Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove na rok 2018**

Materiál predložila Ing. Kasášová, prednostka mestského úradu. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

26. zasadnutie MZ - dňa 22. 2. 2018

27. zasadnutie MZ - dňa 26. 4. 2018

28. zasadnutie MZ - dňa 14. 6. 2018

Slávnostná akadémia pri príležitosti Hurbanovských kultúrnych dní – dňa 22. 06. 2018

29. zasadnutie MZ - dňa 13. 09. 2018

30. zasadnutie MZ - dňa 25. 10. 2018

V prípade potreby je možné zvolať neplánované zasadnutie na návrh primátorky mesta Mgr. Ildikó Basternák alebo poslancov mestského zastupiteľstva. Termíny plánovaných zasadnutí sú len orientačné, v prípade nepredvídaných udalostí je možné termín zasadnutia posunúť podľa potreby.

### **Uznesenie č. 495/2018-MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Plán zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove na rok 2018 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:

za	9
proti	0
zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 7 – R ô z n e**

#### **a) Zmeny a doplnky Územného plánu Mesta Hurbanovo**

Materiál predložil Mgr. Hulko, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Podľa zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, §§ 30, 31 orgán územného plánovania, ktorý obstaral územnoplánovacia dokumentáciu, sústavne sleduje, či sa nezmenili územno-technické, hospodárske a sociálne predpoklady, na základe ktorých bola navrhnutá koncepcia organizácie územia. Ak dôjde k zmene predpokladov, alebo je potrebné umiestniť verejnoprospešné stavby, alebo je potrebné jej zosúladiť so záväznou časťou nadradenej územnoplánovacej dokumentácie, orgán územného plánovania obstará doplnok alebo zmenu územnoplánovacej dokumentácie. Obec a samosprávny kraj sú povinné pravidelne, najmenej však raz za štyri roky, preskúmať schválený územný plán, či nie sú potrebné jeho zmeny alebo doplnky alebo či netreba obstarat' nový územný plán. Zmeny alebo doplnky záväznej dokumentácie schvaľuje orgán, ktorý schválil pôvodnú územnoplánovacia dokumentáciu. Mestský úrad vypracoval výzvu pre obyvateľstvo mesta a organizácie sídliace na území mesta na zaslanie návrhov a pripomienok k Územnému plánu mesta Hurbanovo. Predmetná výzva by bola zverejnená na úradnej tabuli mesta Hurbanovo do 31. októbra 2016. Následne všetky pripomienky a návrhy boli preskúmané spracovateľom dokumentácie. Na základe výzvy Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR máme záujem sa uchádzať o dotáciu na úhradu nákladov spracovateľovi územnoplánovacej dokumentácie. Žiadosti treba podávať do 28. februára 2018.

### Uznesenie č. 496/2018-MZ

#### Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

##### s ú h l a s í

1. s vypracovaním dokumentácie Územný plán mesta Hurbanovo – Zmeny a doplnky č. 1/2018
2. že proces obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie potrvá najviac tri roky od uzavretia zmluvy o poskytnutí dotácie.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### b) Zmeny v Zásadách odmeňovania poslancov MZ Hurbanovo

Materiál predložila RNDr. Hamranová, poslankyňa mestského zastupiteľstva. Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

### Uznesenie č. 497/2018-MZ

#### Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

##### a/ r u š í :

Uznesenie č. 6/2014-MZ zo dňa 12. 12. 2014,

##### b/ s c h v a ľ u j e:

nasledovné zmeny v Zásadách odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva v Hurbanove:

- Poslancovi Mestského zastupiteľstva v Hurbanove patrí mesačná odmena vo výške 20 €.
- Za každú účasť na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Hurbanove patrí poslancovi odmena vo výške 30 €.
- Poslancovi, ktorý je predsedom komisie Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, patrí k poslanskej odmene aj odmena za každú účasť na zasadnutí predmetnej komisie vo výške 20 €.
- Členom komisie patrí odmena za každú účasť na zasadnutí predmetnej komisie vo výške 10 €.
- Odmena vo výške 20 € patrí aj osobe, ktorá je Mestským zastupiteľstvom v Hurbanove určená ako sobášiaci, za každý sobáš, ktorý vykonala a za každé vykonané privítanie dieťaťa do života.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo:	za	8
<i>Bc. Tomaščin</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 8 – Diskusia**

V rámci diskusie **Ing. Cserge** hlavný kontrolór mesta konštatoval, že na najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva bude pripravený materiál ohľadne prerokovania Všeobecného záväzného nariadenia mesta č. 121 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Hurbanovo.

K Všeobecnému záväznému nariadeniu mesta č. 121 sa vyjadril Mgr. Závodský.

**RNDr. Hamranová** sa pýtala na stav kroniky mesta. **Ing. Kasášová** odpovedala, že má vedomosť o tom, že kronikárka pozbierala potrebné materiály.

Poslanec **Peter Ondrusek** prosil na najbližšie zasadnutie doložiť prehľad prevádzkových nákladov budovy bývalej mestskej knižnice.

### **K bodu 9 – Záver**

Nakoľko program rokovania mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný, primátorka mesta **Mgr. Ildikó Basternák** sa poďakovala všetkým prítomným za účasť a ukončila 25. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Hurbanove.

**Mgr. Ildikó Basternák**  
primátorka mesta

**Ing. Adriana Kasášová**  
prednostka úradu

**Overovatelia:** Bc. Štefan Tomáščín

Ing. Zoltán Hegyi